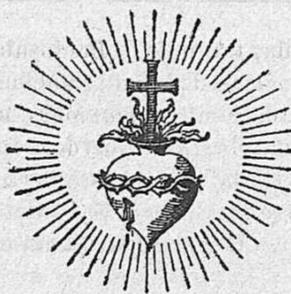


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Septiembre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
La fidelidad á los mandamientos de Dios

#### ORACION PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que los cristianos caminen fielmente por la senda de vuestros preceptos.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Predicar con el ejemplo la observancia de los mandamientos.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La santificación de los días festivos.
  - 2.ª El cumplimiento de los deberes de familia.
  - 3.ª La mutua edificación en el trato social.
- Veinte conversiones.—Diez enfermos.—Doce asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Seis familias.—Tres matrimonios.—Nueve atribulados.—Siete obras de celo.—Ocho vocaciones.—Trece gracias espirituales y veinte temporales.—Cuarenta intenciones particulares.—Acción de gracias por diez y seis favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Septiembre y días en que pueden ganar los celadores indulgencia plenaria:

- Día 15.—Santa Catalina de Génova.  
Día 29.—San Miguel Arcángel.



Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos.

A. M. D. G.

## Los obreros alemanes

Crandioso sobre toda ponderación ha resultado el Congreso que los católicos alemanes celebraron el pasado Agosto en la ciudad de Dusseldorf. En esa importante asamblea dominó una nota digna de todo encomio, merecedora de ser divulgada y enaltecida. La dieron los obreros de las Asociaciones católicas alemanas, esas agrupaciones fuertes, poderosas, que tan activa y decididamente trabajan por la defensa de los derechos y la protección de los intereses de los trabajadores afiliados.

El día en que finalizaban las tareas del Congreso la ciudad de Dusseldorf se vió sorprendida por la invasión de millares de obreros que, representando á todas las Sociedades acudían á participar de ese gran acontecimiento que el catolicismo alemán ha dado al mundo.

¡Cuarenta trenes especiales! llegaron á Dusseldorf abarrotados de obreros.

¡¡Sesenta mil trabajadores!! entraron en la gran ciudad.

¡¡¡Seiscientos mil obreros!!! enviaban su representación en la imposibilidad absoluta de poder dar satisfacción á sus nobles propósitos de acudir personalmente al gran Congreso.

Espectáculo hermoso digno del catolicismo alemán, propio de aquellos obreros creyentes, de aquellos espíritus nobilísimos.

Sesenta mil hijos del trabajo recorrieron las principales calles de la ciudad, que parecían imponentes para contener tanta gente.

Los 60.000 obreros hicieron su entrada triunfal organizadora.

Divididos en dos columnas, que partieron de los extremos opuestos de la ciudad, penetraron en ella.

Iban de seis en línea, y cada una de las columnas ta.dó hora y media en desfilar, marchando á paso ligero.

Iban los obreros con sus músicas, sus banderas, sus insignias.

Entonaban los himnos del trabajo, los cantos de lucha contra la invasión socialista.

Las dos imponentes columnas que formaban los 60.000 obreros se encontraron y se unieron, dirigiéndose hacia el gran edificio del Centro, donde su presencia fué acogida con singularísimo entusiasmo, y las aclamaciones y los aplausos y los vivas hicieron ensordecedores.

De allí se dirigieron los obreros á los Centros y Sociedades para reunirse en asamblea, porque los 60.000 obreros no fueron á Dusseldorf por simple deseo de expansionarse, sino movidos por alto propósito de trabajar en asuntos que íntimamente habían de afectarles.

Por ello los obreros, clasificados por oficios y unidos por Asociaciones, fueron á celebrar las anunciadas asambleas.

Veintinueve asambleas obreras reuniéronse la tarde del día en que se clausuró el Congreso. En ellas debatiéronse cuestiones esencialmente prácticas, estudiáronse asuntos que íntimamente afectaban á la vida del trabajo, tomaron resoluciones concretas, cuya eficacia pronto ha de pantentizarse, porque las Federaciones han sido encargadas de imponerlas á la más breve fecha posible.

Un detalle que demuestra la significación é importancia del Congreso. La Prensa de todos los grandes Estados envió representantes especiales, y en la tribuna de la Prensa sentábanse 109 redactores de periódicos católicos, judíos, protestantes y socialistas.

A las agrupaciones socialistas les abrumó el triunfo del Congreso de Dusseldorf, mucho más cuando coincidía el éxito de los obreros católicos con las disidencias que comenzaban á surgir en su organización.

Esa gran masa de 60.000 obreros, representantes de 600.000 trabajadores asociados, está organizada é íntimamente unida á esa magna entidad que se llama *Volksverein*, que es la propulsora de todas las grandes conquistas que para la fe y para el orden se hacen de entre el proletariado alemán.

El *Volksverein*, agota los medios para propagar las enseñanzas del catolicismo social llevando la organización obrera al colmo de su perfeccionamiento.

Celebró durante el pasado año cerca de 5.000 asambleas populares, dió dos cursos sociales, creó centenares de bibliotecas sociales, fijas y ambulantes, y desde el año 1890 ha repartido la colosal cifra de 109.883.376 impresos, dedicados todos á mostrar el programa social católico en todos sus detalles y manifestaciones.

El *Volksverein*, dirige ahora sus iniciativas y sus entusiasmos hacia la organización de asociaciones de obreros; por esa el Congreso de Dusseldorf discutió las bases de esta nueva orientación de la agremiación cristiana, que va á ser objeto de la más activa propaganda.

Pero no paran ahí las iniciativas y resolución del Congreso en cuanto afecta á la organización obrera.

El *Volksverein*, ha tomado la resolución de trabajar sin descanso para restaurar moral y socialmente á los trabajadores.

Para propagar las bases del catolicismo social ha organizado una serie de cursos sociales populares, que tendrán dos meses de duración.

Van dedicados preferentemente á los obreros.

Se ha preparado la relación de jornadas sociales que se reunirán en todas las capitalidades de distrito. Durarán ocho días y versarán sobre política social municipal.

Y, finalmente, se han publicado ya los programas de cursos de ampliación científica social que están reservados á los sacerdotes, profesores, ingenieros, redactores de periódicos, diputados y estudiantes.

Y para que nada falte en esta propaganda oral, que realmente espanta y abruma, los comerciantes é industriales, agricultores y banqueros tendrán también sus conferencias, dedicadas principalmente á mostrarles cuales son los recíprocos deberes que deben cumplir para con sus respectivos obreros.

Este es el fruto del gran Congreso católico de Dusseldorf, de resultado práctico, efectivo, que se ha empezado á manifestar á las cuarenta y ocho horas de terminadas sus tareas.

Esa es la gran obra de esa asamblea entusiasta, en la que parte tan activa ha tomado la clase obrera, participando de los trabajos del Congreso al lado de Prelados ilustres, de sabios publicistas, de elocuentes oradores.

Los obreros alemanes aportan á estas reuniones del saber, el fruto de su experiencia, el poder de la realidad, que recogen en la fábrica y en el taller.

Por ello la obra de los Congresos alemanes no es obra muerta, no es labor especulativa que queda en las páginas de un libro; es trabajo efectivo, viviente, recogido de la práctica, perfeccionado por la inteligencia y llevado á la ejecución por almas velerosas, creyentes, entusiastas; almas resistentes como la raza á que pertenecen.

J. DE POSSE.

# Menorca

## La Peregrinación Eucarística Menorquina á Montserrat y á Zaragoza.

Ha constituido un timbre de honor y de gloria para nuestra católica isla de Menorca. Los que poseemos el don más estimable, cual es, el de la fé en Cristo podemos con razón sentirnos santamente orgullosos por la imponente manifestación que de esta misma fé han dado gallarda muestra los 141 adoradores nocturnos menorquines, que han ido á Monsererrat y á Zaragoza. Les hemos abrazado con efusión. Hemos oído con delectación las impresiones que nos traen y todos, cual un solo hombre, nos aseguran que cuanto han visto y oído ha resultado grandioso, sublime, tierno, altamente consolador. El corto tiempo de que hoy podemos disponer no nos permite reseñar ni siquiera someramente los actos de la Peregrinación. El Consejo diocesano de la Adoración Nocturna, según anuncio de hoy, se propone publicar un opúsculo ó crónica de tan importante acto religioso.

Recomendamos á nuestros amigos y lectores adquieran tan interesante escrito, que contendrá el detalle de los actos realizados por los valerosos romeros menorquines.

Debemos si hacer constar, á fuer de imparciales, que se ha cumplido en todas sus partes el extenso programa que publicó la comisión organizadora. El haber concedido Dios á los peregrinos hermosas travesías por mar, tanto á la ida, como á la vuelta, contribuyó al éxito y animación de los expedicionarios eucarísticos, que en una sección del buque pudieron practicar los actos religiosos anunciados. Tanto en Barcelona como en Montserrat y en Zaragoza, fueron patentes las muestras de marcada distinción que recibieron los menorquines. Las puertas de los templos barceloneses de la Merced de los P. P. Dominicos, de Nuestra Señora de la Bonanova y de San José de la Montaña, se abrieron de par en par, para recibir á nuestros romeros, con cruz alzada, y hechando al vuelo las campanas. Los distinguidos sacerdotes Rdos. D. Juan Román García, Pbro. D. Santiago Estébanell, Pbro. el venerable Sr. Cura Párroco de la Merced y nuestro inolvidable P. García de la Orden de Predicadores dirigieron á nuestros hermanos palabras de entusiasmo felicitaciones y de poderosos alientos. En el Real Monasterio de Montserrat fueron atendidos con especial predilección, en la Basílica enclavada entre aquellas montañas les predicaron con la maestría con que saben hacerlo el queridísimo P. Ludovico de los Sagrados Corazones, Religioso Carmelita y nuestro muy estimado paisano el eximio orador citado Sr. Román García. De tiernísima calificación la vigilia de Montserrat, y la procesión matinal por aquellas breñas, en la que la luna y las estrellas, juntamente con los angeles y los hombres acompañaron á Nuestro Señor Sacramentado en aquel paseo triunfal, entonando aquel *Tantum ergo*, de imperecedera memoria. En el sitio más preferente de aquella grandiosa Basílica y por disposición del Rdo. P. Prior D. Ramón Fabrega de la O. S. B. se colocó en acto solemne la lápida conmemorativa de nuestra visita. Allí podrán leerla los menorquines que vayan á Montserrat; en el muro de la escalera de subida al camarín, junto á una luz de gas, para que todos la lean, como dijo á los peregrinos el P. Prior. De Zaragoza nos cuentan tantas grandezas que difícil nos resulta el condensarlas. Parecía que en Zaragoza solo había adoradores nocturnos, pues, el Distintivo nacional se veía en iglesias, calles, plazas y cafés. Al ir los menorquines con las banderas enhiestas desde su hospedaje hasta la Catedral fueron aplaudidos y ovacionados por las calles de Zaragoza. Unas 300 banderas eucarísticas proclamaban que Cristo reina en casi todas las ciu-

dades de España, tanto de la Península como de las Baleares y Canarias. La vigilia nacional grandiosa con 14,000 (catorce mil) comuniones, no comisiones como nos dijo el telégrafo equivocadamente. Desde las 12 y media de la noche hasta las 5 de la mañana fueron cuatro los Señores Sacerdotes que en la Santa y Angélica Capilla distribuían el Pan de los Fuertes.

Nuestro Orfeón Eucarístico fué el único que cantó motetes durante la comunión, conquistando merecidos triunfos, no solo en Zaragoza, si que también en Montserrat y en Barcelona.

El Eminentísimo Sr. Arzobispo de Zaragoza manifestó á nuestros peregrinos que no había presenciado un acto tan conmovedor como el que tuvo lugar en la plaza de la Constitución de la Invicta Ciudad en la mañana del 20 Septiembre de 1908. En rededor del monumento á los mártires de la Independencia, formaron los miles de adoradores, con las banderas de música militares y de paisanos, el Rdo. Clero, Ilmo. Cabildo, cerrando las banderas eucarísticas el cuadro de honor. Doce angelicales niñas vestidas de blanco arrogaban olorosas flores al Rey de Cielos y Tierra. Momento solemne aquel en que el Ilmo. Sr. Arzobispo bendijo desde el altar levantado al efecto con la Sagrada Hostia los cuatro puntos cardinales. ¡Cuántas lágrimas asomaron entre aquella multitud! Cuántos vítores se dieron á Nuestro Rey é Invicto Capitán y la Virgen Santísima del Pilar! Así nos lo aseguran los peregrinos.

Todos los actos terminaban con el canto del Himno de la Coronación. Era delirante el entusiasmo de los adoradores al terminar la procesión con el mayor orden y compostura. Acompañaron al Sr. Arzobispo los Obispos de Lugo y de León.

Los adoradores zaragozanos se multiplicaron para atender á todos sus hermanos, despidiéndoles en prolongados aplausos y vítores.

Espléndida de verdad era la iluminación, tanto interior, como exterior de la Basílica del Pilar.

Las expediciones de nuestros romeros al Tibidabo y á San Gerónimo de Montserrat muy animadas. Desde aquellas alturas se acordaron de nuestra Patrona la Virgen de Monte-Toro.

Y basta, porque nos hemos extendido más de lo que creíamos.

Entusiastas felicitaciones á la Adoración Nocturna Española, que como dijo el Sr. Arzobispo de Zaragoza ha conseguido la unión de los católicos en España y acaba de dar palpable prueba de lo que es y de lo mucho que de la misma puede esperarse; felicitación especial y más expresiva si cabe á la Perla Eucarística del Mediterráneo que con sus respetables huestes ha contribuido al triunfo alcanzado por España al pié del Santo Pilar de Zaragoza.

OBRA NUEVA

Luz del alma por medio de las prácticas más comunes de cristiana piedad.

Novísimo devocionario para toda clase de personas, por D. Félix Sarda y Salvany, Pbro.

Lo que es el Breviario para el ordenado *in sacris* y para el Religioso ó Religiosa obligados al coro, es el Devocionario para todo fiel seglar. Y así viene á ser un adjuvante ó auxiliar del que nadie puede prescindir, si quiere llevar vida medianamente cristiana.

Forma este devocionario un tomo en 8<sup>o</sup>, de cerca 800 páginas en buen papel y hermosa impresión, la adornan tres finas láminas y se vende al precio de 5 pesetas en tela flexible con dorados en las tapas, y 4'50 en piel y relieves.

Dirigirse á D. Miguel Casals, Pino, 5, Barcelona, Apartado 231, y en las librerías católicas de España y América.

Sale mañana para la línea de escalas el vapor «Menorquin» en sustitución del «Monte-Toro», que debe sufrir un ligero recorrido, á cuyo efecto atracó ayer frente al Arsenal.

Entusiasta de verdad fué el recibimiento que Mahón dispuso el próximo pasado miércoles á los peregrinos eucarísticos, que desembarcaron con las banderas enhiestas y precedidos por la banda municipal se dirigieron en grupo numerosísimo á la iglesia de San Francisco, cuyas campanas, á imitación de las de Barcelona y de Zaragoza, se hecharon al vuelo. En la capilla del Pilar se rezaron las preces de acción de gracias, se cantó el Himno de la Peregrinación y los Sres. Director y Presidente dirigieron cortas pero expresivas palabras alusivas al acto, terminándose con entusiastas vítores á Cristo Sacramentado, á la Virgen y á Menorca Eucarística. Con dicho acto se dió por felizmente terminada la Peregrinación.

Continúa la descarga del carbón que conduce desde el Norte de Europa para estos Señores Antonio Tuduri y C.<sup>a</sup> el vapor noruego «Maridal» que saldrá el lunes próximo para Sevilla.

En el vapor «Monte-Toro» vinieron el miércoles por la tarde 150 pasajeros de Barcelona y 8 de Alcedia.

Siguen en este Instituto los exámenes extraordinarios de prueba de curso.

El lunes además se verificarán los de ingreso y dibujo.

Mañana en San Francisco, juntamente con los cultos del Turno de San Tarsicio, se dirá á las siete y media misa de comunión general en acción de gracias por el éxito de la Peregrinación Menorquina y por la noche á las 7 y media se cantará un Te-Deum y el Himno de la Coronación en la capilla del Pilar.

A la hora de itinerario salió ayer para Palma dicho buque con el pasaje, carga general y la correspondencia. Entre los pasajeros figuraban un Capitán, 1 Sargento y 1 Cabo. Ha llegado al amanecer de hoy á su destino.

A las ocho de la mañana de ayer entró en nuestro puerto el vapor correo «Isla de Menorca», procedente en viaje directo de Barcelona, con 37 pasajeros. Entre estos figuraban el General 2.<sup>o</sup> Jefe de Menorca, Excmo. Sr. D. Ricardo Teruel; el Catedrático de Matemáticas de este Instituto Sr. Dón Ismael López; los profesores del Seminario Señores Brunet y Franco y otros.

Bien venidos sean.

En la madrugada del miércoles cayó sobre esta ciudad fuerte aguacero, acompañado de truenos. También ayer por la mañana y algo por la tarde cayó sobre esta población ligera lluvia.

Con motivo de ser el jueves la festividad de la Virgen de las Mercedes, muchos fueron los devotos de la Celestial Señora que visitaron la Capilla, en la parroquia de Santa María, de la que es Titular.

Esta noche se cantarán Completas en San Francisco en honor de San Vicente de Paul y mañana Misa mayor solemne con sermón.

Los primeros tenientes de ingenieros D. Enrique Alvarez Martinez y D. Fernando Recacho y de Eguía, ascendidos, de la Academia del Cuerpo pasan á la compañía de Zapadores de la comandancia de Menorca.

El subinspector médico de segunda clase D. Antonio Pujols y Rosell, ascendido, de la inspección general de las comisiones liquidadoras del Ejército, pasa á desempeñar el cargo de Jefe de Sanidad militar de Menorca y director del Hospital de Mahón.

Ha sido aprobado el proyecto de la primera planta del edificio «Pabellones para jefes y oficiales» en la meseta superior de la fortaleza de Isabel II cuyo presupuesto asciende á 29.390 pesetas.

Ha sido destinado al regimiento de Mahón el capitán D. Mariano Llanas Quintilla.

Ha sido significado para ocupar la plaza de auxiliar escribiente de la estación sanitaria especial de esta ciudad, con el haber anual de 1.250 pesetas, el sargento Adolfo Pastor Lázaro.



## Cultos

### Parroquia de Santa María

Dominica cuarta de Septiembre.—Misas rezadas á las cinco, seis, siete, ocho y doce. La Mayor se cantará á las diez, en cuyo ofertorio predicará la Homilía el Rdo. D. Pedro Roselló, Vicario. A las tres y media Vísperas, Completas y Rosario. Continúa el Octavario dedicado á la Virgen Santísima de la Merced. A las cinco Catecismo y plática dominical por el Rdo. D. Narciso Panedas, Vicario.

Jueves 1.º de Octubre.—A las cinco y media se dará principio á la devoción del mes del Santo Rosario con exposición de S. D. M., durante la celebración de la primera Misa, continuándose á la misma hora en todos los días no festivos de Octubre.

Viernes 2.—A las siete exposición del Santísimo, estación, Misa con meditación y Comunión reparadora para los socios del Apostolado de la Oración; estación; letanias y acto de consagración al Corazón Santo, bendición y reserva.

Sábado 3.—Al anochecer, despues del toque de oraciones, se cantarán Completas en preparación á la festividad de Nuestra Señora del Rosario.

Al anochecer, después del toque de oraciones, Santo Rosario, terminándose el devoto octavario á Nuestra Señora de la Merced en la propia capilla.

### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Domingo 27 de Septiembre.—Misas rezadas á las 5 y media, 7 y media y 9. La de las 7 y media será de Comunión general para los Cofrades de Ntra. Sra. del Carmen y jóvenes Estanislao, durante la cual se cantarán motetes religiosos por la Escolanía, acompañados al órgano. A las 10 se cantará la Mayor, en la que hará la Homilía el Lic. Señor Cura Regente.

Por la tarde, á las 3 y media, Vísperas, Rosario y procesión por el interior del templo, como domingo cuarto de mes.

A las 4 y media Plática doctrinal por el citado Sr. Regente. Enseñanza del Catecismo de 9 y media á 10 y media de la mañana en el local de los Hermanos de la Doctrina Cristiana á cargo de los mismos. De 3 y media á 5 en el local de la Academia de San Estanislao, á cargo del Coadjutor de esta parroquia Sr. Marqués. En esta misma hora en la iglesia de Sta. Eulalia para niños y niñas á cargo del Custos de la misma Sr. Mercadal y de algunas piadosas Señoras. De 4 á 5 en los locales de las Religiosas Carmelitas y Asilos de San Fernando y Calabria.

Lunes 28.—Misas rezadas de 5 y media á nueve y lo mismo los demás días de la semana.

Viernes 1.º de Octubre.—A las 7 y media Misa de Comunión para los devotos del Sagrado Corazón en la Capilla del Santísimo, durante la cual se tocará el armonium. A las 6 y media de la noche exposición de S. D. M., hasta las 7, durante la cual se practicarán los cultos del Mes del Rosario, continuándose los demás días del mes, á excepción de los días festivos que se practicará por la tarde durante el canto de Vísperas.

Sábado, día 2.—A las 7 y media Misa con exposición de S. D. M., á intención de la Cofradía del Carmen. Por la noche después del Rosario y exposición solemne Salve, y visita á la Virgen.

### Parroquia de San Francisco

Sábado 26 de Septiembre.—Al anochecer se cantarán solemne completas en preparación á la

fiesta que las Hermanas de Caridad tributan todos los años á su excelso fundador, S. Vicente de Paúl.

Domingo 27.—Misas rezadas á las cinco, siete, ocho menos cuarto y nueve. La de las siete será con comunión general para los socios y devotos de San Vicente de Paúl; la de las ocho menos cuarto también será con comunión general para los jóvenes tarsicianos. A las diez Misa solemne á tres voces con exposición del Santísimo y sermón y panegirico en honor de S. Vicente por el Rdo. Sr. Ecónomo de S. Francisco. A las dos enseñanza de Catecismo; á las tres se expondrá S. D. M. y luego de Vísperas trisagio cantado, bendición con el Santísimo y reserva. A las seis continuarán las Cuarenta Horas menores, practicándose el ejercicio mensual de los tarsicianos, solemne Te-Deum por el éxito de la Peregrinación.

Lunes 28.—A las ocho Misa rezada en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 29.—A las siete y media y á las nueve Misas rezadas en el altar de S. Antonio de Pádua.

Miércoles 30.—En este día terminarán las Cuarenta Horas menores.

Jueves 1.º de Octubre.—Se dará principio á la devoción del mes dedicado á Ntra. Sra. del Rosario cuyo ejercicio se practicará todos los días durante la misa primera.

Sábado 3.—A las siete Misa rezada en el altar de S. Blas.



## Adoración Nocturna

### CONSEJO SUPERIOR DIOCESANO

No acertamos en hallar palabras que bosquejen siquiera las dulces emociones que en estos momentos se anidan en nuestros corazones; los sentimientos de entusiasmo, de consuelo y de aliento que hemos experimentado en estos últimos días. Ha terminado con el favor de Dios, gloriosa y felizmente la Peregrinación Eucarística Menorquina á Montserrat y á Zaragoza. Su éxito ha sido colosal, grandioso, ha superado las más halagüeñas esperanzas. Ni el menor incidente desagradable, ni el más insignificante disgusto, han empañado el brillo, el fervor, la abnegación, los sacrificios verdaderamente heroicos de los valerosos romeros eucarísticos menorquines, cumpliendo al pie de la letra el extenso y difícil programa que formuló vuestro humilde Consejo Superior Diocesano. Muy bien, peregrinos menorquines: Vuestro comportamiento y vuestra abnegación han edificado á España entera, tan dignamente representada en la Invicta Ciudad. Gracias á vuestra obediencia hemos llevado á cabo una empresa que parecía superior á nuestras débiles fuerzas. Todas las virtudes han resplandecido en vosotros, porque las teneis, gracias á Dios; pero especialmente la paciencia, la mútua tolerancia de las molestias inevitables en estas expediciones, el afecto á vuestros hermanos, vuestro fervor bien probado en recibir casi todos los días que ha durado la Peregrinación el Pan de los Angeles. Dignaos pues aceptar con nuestra gratitud más profunda, el testimonio de nuestra admiración y de la más cordial enhorabuena, pidiendo al Señor recompense con sus santas gracias y bendiciones vuestros sacrificios y de un modo especial os conceda el don más estimable, que es el de la perseverancia, á fin de que nuestra última Peregrinación sea el preludio de otras que se sucederán, para mayor honra y gloria de Dios y salvación de las almas.

Preciso es, por tanto, que seamos agradecidos con el Señor y la Virgen Santísima del Pilar, que con tan pródiga mano han bendecido y guiado nuestros pasos. La gratitud es uno de los sentimientos más nobles del corazón humano.

Como consecuencia el próximo domingo dispondrán todas las Secciones Adoradoras y Turnos de San Tarsicio de Menorca, de acuerdo con los respectivos Señores Párrocos: ss cante un Te-Deum solemne, se rezen una Salve á la Virgen del Pilar, un Padre Nuestro á San Pascual Bailón, otro al Arcangel San Rafael, la oración por la Unidad Católica en España y se termine el acto

con el canto del Himno de la Peregrinación. Donde sea posible que se diga Misa con comunión general. Asistan al acto las Secciones y Turnos con sus respectivas banderas.

Nos proponemos con el favor de Dios recopilar en un opúsculo la crónica general de la Peregrinación; contendrá las órdenes del Consejo Supremo y del Superior Diocesano Menorquin, la reseña completa y extensa de la Peregrinación, los nombres de los peregrinos, el extracto de los sermones predicados, las impresiones de la prensa de Menorca, de Barcelona y de Zaragoza, etcétera, etc. Si bien dicho opúsculo se publicará en EL GRANO DE ARENA como folletín haremos una mayor tirada. Todas las personas que deseen suscribirse, sirvanse avisarlo á sus respectivos Consejos Directivos y estos á su vez cuiden de trasladarnos las adhesiones. También rogamos á los peregrinos que estén en condiciones de hacerlo, se sirvan remitirnos sus impresiones escritas respecto la Peregrinación á fin de que la crónica sea eco fiel de cuanto hemos visto, oído, sentido y palpado.

Adoradores menorquines, hasta la próxima peregrinación en 1910 ó 1911 al Santuario de Nuestra Señora de Lourdes y á Paray-le-Monial!

¡Viva Jesús Sacramentado! ¡Viva la Virgen del Pilar! ¡Viva San Pascual Bailón! ¡Viva el Arcangel San Rafael! ¡Viva el Papal! ¡Viva la unidad católica de España! ¡Viva la Adoración Nocturna Española! ¡Viva la Invicta é inmortal Zaragoza! ¡Viva Menorca Eucarística! ¡Al cielo, al cielo, al cielo!

Vuestro humilde Consejo Superior Diocesano.—Mahón 25 Septiembre 1908.

### ÚLTIMA HORA

Grato es al Consejo Superior Diocesano trasladar á los Señores Peregrinos Eucarísticos el gratísimo telegrama que recibimos de nuestro muy amado Prelado Diocesano y que á la letra dice así:

De Ibiza, depositado el 25 á las 15:10.

Recibido consolador telegrama doy gracias Santísima Virgen en sus gloriosos títulos por protección concedida amados peregrinos eucarísticos quienes felicito bendigo.

EL OBISPO.

## Noticias

### España

Los peregrinos de Granada llegados á Lourdes el 6 del actual tuvieron la dicha de presenciar dos curaciones milagrosas por intercesión de la Santísima Virgen, prorrumpiendo todos en vitores, bendiciendo la mano del Todopoderoso.

De las Comarcas catalanas de Segarra y Urgel salieron 12.000 peregrinos; cuyo objeto fué visitar el pueblo natal del ilustre santo, San Pedro Claver, acompañados del Excmo. Sr. Obispo de Solsona.

En Villafranca del Panadés el Alcalde ante numerosa concurrencia, descubrió una lápida.

En los días 21, 22 y 23 del corriente se celebró la segunda asamblea Nacional de la Buena Prensa, en la Apostólica Basílica del Pilar, habiéndose reunido en torno del mismo, la mayoría, de los periodistas católicos Españoles.

El Excmo. Sr. arzobispo de Wertminster, recibió un mensaje de Madrid con motivo del Congreso Eucarístico, enviado en nombre de 50.000 adoradores nocturnos Españoles, expresando sus deseos de que Inglaterra vuelva á ser lo que antes, cuya tierra se denominaba la Isla de los Santos.

### Extranjero

El Ministro de la Guerra en Francia ha concedido la medalla de honor á una hermana de San Vicente de Paul y á Sor Rosa de San Carlos. El Decreto publicado en el Diario oficial, relaciona los méritos de ambas religiosas, que en varias epidemias asistieron con celo admirable á los enfermos.

Porqué será que las enfermeras laicas no se hacen merecedoras de semejantes condecoraciones?

El Cardenal Vannutelli, Legado del Papa en el Congreso Eucarístico internacional en Lourdes, fué ovacionado con calurosas aclamaciones, no restando por los ámbitos otras voces que «Dios bendiga al Papa», cuando salió de dicha Capital para Roma.

¡Eso pasa en la protestante y libre Londres! ¡Que aprendan los anticlericales menorquines!



## Adoración Diurna y Nocturna Mahón

Sábado 26.—Exposición en el Carmen de 7 y media á 8 mañana, y por la noche, en la misma iglesia, á las siete solemne Salve por el Orfeón Eucarístico.

Domingo 27 Septiembre.—Adoración Diurna en San Francisco. Turno de San Tarsicio n.º 1. Misa de comunión general á las siete y media. Vela de seis á siete y media de la tarde. Por una Camarera de Jesús Sacramentado y en acción de gracias.

### Alayor

Domingo 27 Septiembre.—Adoración Diurna. Turno de San Tarsicio n.º 7. Misa de comunión general á las siete Vela de cuatro á cinco y media de la tarde. Por una adoradora honoraria y en acción de gracias.

## Academia Mariana do S. Estanislao

### PROGRAMA

DE LOS

Solemnes CULTOS que esta Asociación celebrará en obsequio de su excelsa Patrona la Stma. Virgen, en su anual visita al Santuario de Monte-Toro, y FESTEJOS que para solaz expansión de la juvenil excursión tendrán lugar en el pueblo de FERRERIAS respectivamente los días 28 y 27 de los corrientes.

### Primera parte

#### DOMINGO 27

Por la mañana, á las 7 y media, Misa de Comunión y motetes en el altar mayor de la parroquia del Carmen.

A las 10: Salida de Mahón para Mercadal.

A las 2 de la tarde: Salida de Mercadal para Ferrerías.

A las 5: Llegada á Ferrerías, repique general y Salve solemne á la Virgen.

A las 5: Suelta de globos y....

A las 6 y media: Llamada y cena.

A las 8 y media: Gran función lírico-humorística, bajo la distribución siguiente:

1.º El Artículo 255. Sainete.

2.º *Es Puticari D. Juan.* Zarzuelita chistosa en un acto.

3.º *Es dos sorts.* Sainete humorístico.

4.º El Zapatero. Romanza.

5.º El Caballero de gracia. Pieza jocosa.

A las 11: Llamada y alojamiento.

### Segunda parte

#### LUNES 28

A las 5 de la mañana: Llamada y almuerzo.

A las 6: Coro, *Adiós Ferrerías.*

A las 6 y media: Salida para Monte-Toro.

A las 9: Misa solemne á voces por el grupo «Artístico Coral».

A las 10: Exposición de S. D. M., acto de consagración al S. C. de Jesús y reserva.

A las 10 y media: Recreo.

A las 11: Comida.

A la 1 y cuarto de la tarde: Presentación y acto de consagración de la Asociación á la Stma. Virgen, plática y despedida de la celestial Reina.

A las 2: Bajada del Monte-Toro para Alayor.

A las 3 y media: Parada en las cercanías de Alayor y merienda.

A las 4: Visita al «Centro de Buenas Lecturas» de Alayor.

A las 6 y media: Salida de Alayor para Mahón.

A las 8: *Te-Deum* en la Capilla del Establecimiento y despido.

Mahón 21 Septiembre de 1908.—Por la Junta Directiva, Pedro Sintés Seguí, Secretario.

## ANUNCIOS



### LA MARÍTIMA

Compañía Mahonesa de Vapores

Ordenada por la superioridad la implantación de los nuevos itinerarios de los Vapores-Correos de esta Isla, desde el próximo domingo inclusive registrarán en la forma siguiente:

#### Salidas de Mahón

Domingo 7 mañana.—Para Ciudadela, Alcudia y Barcelona.

Martes 5 tarde.—Para Barcelona directo.

Viernes 7 tarde.—Para Palma.

#### Salidas de Barcelona

Martes 4 tarde.—Para Alcudia, Ciudadela y Mahón.

Jueves 6 y media tarde.—Para Mahón directo.

#### Salida de Palma

Domingo 6 y media tarde.—Para Mahón.

Mahón 4 Septiembre 1908.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

## Jerónimo Bolibar

INGENIERO INDUSTRIAL

Ronda de la Universidad, 17 — BARCELONA

Oficina para la obtención de

**Patentes de invención y de introducción y registro de marcas de fábrica**, de comercio, de agricultura y profesionales, registro de dibujos, modelos, nombres comerciales y recompensas industriales.—Publicación de la Oficina «Industria é Invenciones». Revista semanal.

Representante en Mahón, **D. Bernardo Fábregues, Nueva, 25.**

### Establecimiento Tipográfico

DE

**BERNARDO FÁBREGUES SINTÉS**

IMPRESOR DE LA REAL CASA

Nueva, 25 - MAHÓN - Talleres: S. José, 69

Teléfono núm. 20

En este establecimiento se hacen con prontitud y esmero, y á precios sumamente equitativos, toda clase de trabajos concernientes á los ramos de tipografía y encuadernación, y se admiten encargos para trabajos de litografía. ☉ Representación exclusiva en Mahón de las acreditadas casas editoriales de los Sres. Montaner y Simón, de Barcelona, y de D. Julio Nombela, de Madrid. ☉ Suscripción constante á periódicos de Modas. ☉ Surtido completo y de novedad en objetos de escritorio y papelería para todos los usos. ☉ Libros rayados y en blanco, libretas de alquiler, fes de vida, listas de embarque terrestres y marítimas, altas de contribución, etc., etc.

**Postales artísticas**

y de la localidad

nueva colección

**Albums para Tarjetas postales**

**Almanaques**

Se tiñen toda clase de velos y mantos de luto y sedas usadas de diferentes colores.

Deyá 16.

## Aviso

En el establecimiento de vinos de don José Huguet, Prieto y Caules 6, encontrarán todas las personas de delicado gusto los mejores y más puros del país á precios reducidos.

En el mismo establecimiento además del vino tinto de mesa, encontrarán embotellado como el Jerez, Málaga Rancio, etc. etc.

No equivocarse Prieto y Caules 6.

## Vida Intelectual

Revista mensual

100 PÁGINAS DE TEXTO Y GRABADOS

en cada número

3 pesetas al año en toda España

SUSCRIPCIÓN Y VENTA:

En la imprenta de este periódico

## Salón Modelo

PELUQUERÍA Y BARBERÍA

DE

**M. MALDONADO**

Arravaleta, 10. — MAHÓN

## ¡Al público!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma.

**Solidez á prueba.—Duración á prueba.—Comodidad á prueba.—Higiénico á prueba.—Desaparición de deformidades de los pies á prueba.—Desaparición de callos y de ojos de gallo á prueba.**

Probarlo y se convencerán

Calzado con pisos de goma y nada más.

Para encargos á la medida:

Mahón, Francisco Pretus, Prieto y Caules, 52.

Alayor, Fausto Riudavets, calle Ancha.

Mercadal, Francisco Gomila Salord.

Despacho para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma de «La Impermeable»:

Ciudadela: Pascual y C<sup>a</sup>, Plaza Colón, 30.

Madrid, «Trust Menorquin», calle de la Cruz, 44.

## ESTABLECIMIENTO

DE

## Arboreicultura y Floricultura

De D. Juan Alsina. — Horticultor. — Reus

Arboles frutales, forestales y de adorno.

Palmeras y plantas de salón.

Rosales, Claveles, Chrysantemos y Dalias de gran novedad.

Tubérculos y bulbos de flores de varios géneros. Semillas en paquetes de toda clase de plantas y de flores.

Catálogos gratis.

ADMITE ENCARGOS,

D. Luis Gimier y Darder, *Infanta, 10, MAHÓN*

Imp. de B. Fábregues, Nueva, 25—Mahón.